91-06398/

BUDGET 1990-1991

Crédits supplémentaires #1 pour l'année financière se terminant le 31 mars 1991

Déposé à l'Assemblée nationale
par monsieur Gérard D. Levesque,
ministre des Finances

Préparé conformément aux
articles 38 et 39 du chapitre
A-6 des lois refondues du Québec

Gouvernement du Québec
Conseil du trésor

ISSN 0709-3721
ISBN 2-550-21315-7

Dépôt légal, 4e trimestre 1990
Bibliothèque nationale du Québec

Sommaire général des dépenses

Ministères et organismes	Crédits à voter	Crédits permanents	Total
		$	
Affaires municipales	4 117 800	—	4 117 800
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	23 112 700	1 760 000	24 872 700
Communautés culturelles et Immigration	4 967 900	—	4 967 900
Finances	32 404 300	21 400 000	53 804 300
Industrie, Commerce et Technologie	57 667 500	—	57 667 500
Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	194 004 300	—	194 004 300
Régie de l'assurance-maladie du Québec	—	26 400 000	26 400 000
Revenu	—	29 741 000	29 741 000
Santé et Services sociaux	78 677 000	—	78 677 000
Sécurité publique	2 474 700	26 056 500	28 531 200
Transports	1 917 700	—	1 917 700
	399 343 900	105 357 500	504 701 400
Moins: Prêts	24 800 000	—	24 800 000
	374 543 900	105 357 500	479 901 400

Affaires municipales

Programmes	1990-1991
Secteur: **Gestion municipale**	**$**
1. Aménagement du territoire municipal	**4 117 800**
Crédits à voter	**4 117 800**

Affaires municipales

Programme 1
Aménagement du territoire municipal

	1990-1991
	$
Crédits à voter	**4 117 800**

Ce programme vise à aider les municipalités à planifier leur développement par une aide à la réalisation de schémas d'aménagement et d'urbanisme et à préciser aux municipalités régionales de comté des orientations gouvernementales en aménagement

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1990-1991
	(000 $)
Transfert	
10 Transfert	4 117,8
	4 117,8

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programmes	1990-1991
Secteur: Agriculture	**$**
2. Financement agricole	**10 760 000**
4. Assurances agricoles	**8 337 000**
7. Gestion du territoire agricole	**415 700**
Secteur: Pêches et aquiculture	
10. Développement des pêches et de l'aquiculture	**5 360 000**
	24 872 700
Moins: Crédits permanents	**1 760 000**
Crédits à voter	**23 112 700**

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 2
Financement agricole

Éléments	1990-1991
2.	**$**
Prêts à long terme	**10 760 000**
Moins Crédits permanents	
(3) Loi sur le crédit agricole, L.R.Q., c. C-75	
Élément 2	**1 760 000**
Crédits à voter	**9 000 000**

Ce programme vise à promouvoir la rentabilité des exploitations agricoles en leur procurant un financement adéquat.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	9 000.0	**9 000,0**
Permanents (3)	1 760.0	**1 760,0**
	10 760.0	**10 760,0**

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 4
Assurances agricoles

Éléments	1990-1991
	$
2. Assurance-stabilisation des revenus agricoles	5 000 000
3. Gestion interne et soutien	1 977 000
4. Programmes nationaux tripartites	1 360 000
Crédits à voter	8 337 000

Ce programme vise à compenser les pertes de rendement dans les récoltes et à garantir un revenu annuel aux producteurs agricoles selon certaines modalités

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	3	4		1990-1991
				(000 $)	
Fonctionnement — Personnel					
2. Autres rémunérations	—	397.0	—		397,0
Fonctionnement — Autres dépenses					
4. Services	—	1 530.0	—		1 530,0
Capital — Autres dépenses					
8. Équipement	—	50.0	—		50,0
Transfert					
10. Transfert	5 000.0	—	1 360.0		6 360,0
	5 000.0	1 977.0	1 360.0		8 337,0

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 7
Gestion du territoire agricole

Éléments	1990-1991
1. Commission de protection du territoire agricole du Quebec	$ 415 700
Crédits à voter	**415 700**

Ce programme vise à preserver la vocation agricole des sols arables et à alléger la charge fiscale des exploitations agricoles

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Fonctionnement — Personnel		
2 Autres rémunérations	170.0	**170,0**
Fonctionnement — Autres dépenses		
7 Fournitures	245.7	**245,7**
	415.7	**415,7**

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 10
Développement des pêches et de l'aquiculture

Éléments	1990-1991
	$
2. Contribution à la pêche, l'aquiculture et la transformation	5 360 000
Crédits à voter	**5 360 000**

Ce programme vise à orienter le développement des pêches et de l'aquiculture et à fournir aux entreprises une aide financière, des services et des équipements d'appui aptes à améliorer le rendement du secteur.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	5 360.0	5 360,0
	5 360.0	5 360,0

Communautés culturelles et Immigration

Programmes	1990-1991
Secteur: Immigration	**$**
1. Communautés culturelles et immigration	**4 967 900**
Crédits à voter	**4 967 900**

Communautés culturelles et Immigration

Programme 1
Communautés culturelles et immigration

Éléments	1990-1991
	$
2. Services à la clientèle	3 860 000
3. Direction et services professionnels	1 107 900
Crédits à voter	**4 967 900**

Ce programme vise à assurer l'épanouissement des communautés culturelles et leur participation à la vie nationale, de même que le recrutement, la sélection et l'adaptation des immigrants.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	Éléments 3		1990-1991
			(000 $)	
Fonctionnement — Personnel				
2 Autres rémunérations	3 634,0	—		**3 634,0**
Fonctionnement — Autres dépenses				
6 Loyers	—	1 107,9		**1 107,9**
7 Fournitures	26,0	—		**26,0**
8 Équipement	200,0	—		**200,0**
	226,0	1 107,9		**1 333,9**
	3 860,0	1 107,9		**4 967,9**

Finances

Programmes	1990-1991
Secteur: **Administration financière**	**$**
2. Politiques et opérations financières	**22 904 300**
4. Fonds de suppléance	**30 900 000**
	53 804 300
Moins: Crédits permanents	**21 400 000**
Crédits à voter	**32 404 300**

Finances

Programme 2
Politiques et opérations financières

Éléments	1990-1991
	$
2. Service de la dette publique et frais de services bancaires	21 400 000
3. Gestion de certains emprunts à terme des organismes des réseaux des affaires sociales	1 504 300
	22 904 300
Moins Crédits permanents	
(1) Loi sur l'administration financière, L.R.Q., c. A-6 Élément 2	21 400 000
Crédits à voter	1 504 300

Ce programme vise à élaborer des politiques financières, à administrer le Fonds consolidé du revenu en pourvoyant aux besoins financiers du gouvernement et en gérant la dette publique et à pourvoir au paiement des intérêts sur les régimes de retraite des employés du gouvernement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	Éléments 3	1990-1991
		(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses			
12 Service de la dette	—	—	—
Permanents (1)	21 400,0	—	21 400,0
	21 400,0	—	21 400,0
Transfert			
10 Transfert	—	1 504,3	1 504,3
	21 400,0	1 504,3	22 904,3

Finances

Programme 4
Fonds de suppléance

Éléments	1990-1991
1.	$
Provision pour augmenter tout crédit à condition que le montant ainsi ajouté ne dépasse pas le montant le plus élevé de 100 000 $ ou de 10% du crédit ainsi augmenté*	30 900 000
Crédits à voter	**30 900 000**

Ce programme vise à pourvoir aux dépenses imprévues qui peuvent survenir dans l'administration des programmes gouvernementaux.

* Tous les montants remboursés au présent crédit peuvent être utilisés à nouveau pour les mêmes fins, le tout aux conditions déterminées par le Conseil du trésor

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
11 Autres dépenses	30 900,0	30 900,0
	30 900,0	30 900,0

Industrie, Commerce et Technologie

Programmes	1990-1991
Secteur: **Industries secondaires et développement technologique**	$
2. Soutien financier au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs	57 367 500
Secteur: **Main-d'oeuvre et emploi**	
4. Emploi étudiant	300 000
Crédits à voter	57 667 500

Industrie, Commerce et Technologie

Programme 2

Soutien financier au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs

Éléments	1990-1991
	$
1. Société de développement industriel du Québec	57 367 500
Crédits à voter	**57 367 500**

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien financier aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel, commercial et coopératif et aux fins du développement technologique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	32 567,5	**32 567,5**
Prêts, Placements et Avances		
13 Prêts	24 800,0	**24 800,0**
	57 367,5	**57 367,5**

Industrie, Commerce et Technologie

Programme 4
Emploi étudiant

Éléments	1990-1991
	$
2. Provision pour augmenter tout crédit pour la réalisation par les ministères et organismes de projets de création d'emplois pour étudiants*	300 000
Crédits à voter	300 000

Ce programme vise à favoriser l'emploi d'étudiants et d'étudiantes dans le secteur public et dans le secteur privé.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1990-1991
	(000 $)	
Fonctionnement — Personnel		
2. Autres rémunérations	300.0	300,0
	300.0	300,0

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programmes	1990-1991
Secteur: **Administration et services**	$
2. Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu	**2 251 300**
Secteur: **Régimes de sécurité du revenu**	
4. Sécurité du revenu	**158 139 900**
5. Allocations de maternité	**4 500 000**
Secteur: **Main-d'oeuvre et emploi**	
8. Développement de l'emploi et intégration au marché du travail	**29 113 100**
Crédits à voter	**194 004 300**

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 2

Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu

Éléments	1990-1991
	$
1. Administration de la Loi sur les allocations d'aide aux familles	1 861 300
2. Administration des régimes supplémentaires de rentes	390 000
Crédits à voter	**2 251 300**

Ce programme vise à doter certains organismes administrant des programmes en sécurité du revenu des sommes nécessaires à cette administration.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1990-1991
		(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses			
4. Services	1 861,3	390,0	**2 251,3**
	1 861,3	390,0	**2 251,3**

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 4
Sécurité du revenu

Éléments	1990-1991
	$
1. Action positive pour le travail et l'emploi	52 705 700
2. Soutien financier	105 434 200
Crédits à voter	**158 139 900**

Ce programme vise à assurer à tout ménage un revenu fondé sur la différence entre ses ressources et ses besoins essentiels et à protéger leur santé en assumant le coût des médicaments, des appareils médicaux ainsi que des services dentaires et optométriques; il vise également à verser aux travailleurs et travailleuses à faibles revenus, avec enfants à charge, un supplément basé sur le revenu de travail.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	Éléments 2	1990-1991
		(000 $)	
Transfert			
10. Transfert	52 705,7	105 434,2	**158 139,9**
	52 705,7	105 434,2	**158 139,9**

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 5
Allocations de maternité

	1990-1991
	$
Crédits à voter	**4 500 000**

Ce programme vise à assister financièrement la femme au travail bénéficiant d'un congé de maternité.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1990-1991
	(000 $)
Transfert	
10 Transfert	4 500,0
	4 500,0

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 8

Développement de l'emploi et intégration au marché du travail

Éléments	1990-1991
	$
2. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'employabilité et l'emploi*	29 113 100
Crédits à voter	**29 113 100**

Ce programme vise à favoriser la réalisation de projets permettant d'accroître l'employabilité, l'emploi et l'intégration au marché du travail.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 2	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10. Transfert	29 113,1	29 113,1
	29 113,1	29 113,1

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme	1990-1991
Secteur: **Recouvrement de la santé**	$
1. Régime d'assurance-maladie	26 400 000
Moins: Crédits permanents	26 400 000
Crédits à voter	—

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme 1
Régime d'assurance-maladie

Éléments	1990-1991
	$
1. Services médicaux	2 200 000
2. Services optométriques	13 100 000
4. Médicaments et services aux personnes âgées	11 100 000
	26 400 000
Moins: Crédits permanents	
(1) Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, L.R.Q., c. R-5	
Élément 1	2 200 000
Élément 2	13 100 000
Élément 4	11 100 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre du régime d'assurance-maladie et les frais d'administration afférents.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	4	1990-1991
			(000 $)	
Transfert				
10. Transfert	—	—	—	—
Permanents (1)	2 200,0	13 100,0	11 100,0	26 400,0
	2 200,0	13 100,0	11 100,0	26 400,0

Revenu

Programmes	1990-1991
Secteur:	
Administration financière	$
1.	
Administration fiscale	**29 741 000**
Moins: Crédits permanents	**29 741 000**
Crédits à voter	—

Revenu

Programme 1
Administration fiscale

Éléments	1990-1991
	$
1. Perception	29 741 000
Moins Crédits permanents	
(1) Élément 1 Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, L.R.Q., c. I-1	500 000
(3) Élément 1 Loi concernant l'impôt sur le tabac, L.R.Q., c. I-2	70 000
(6) Élément 1 Loi sur le ministère du Revenu, L.R.Q., c. M-31	29 171 000
Crédits à voter	—

Ce programme vise à percevoir les sommes dues par les mandataires et contribuables assujettis aux lois fiscales et à réprimer l'évasion et la fraude fiscales.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
4 Services	—	—
Permanents (1)	500.0	500,0
Permanents (3)	70.0	70,0
11 Autres dépenses	—	—
Permanents (6)	29 171.0	29 171,0
	29 741.0	29 741,0

Santé et Services sociaux

Programmes	1990-1991
Secteur: **Recouvrement de la santé**	**$**
3. Services des centres hospitaliers de courte durée	**38 615 700**
Secteur: **Réadaptation sociale**	
4. Services des centres de services sociaux	**18 668 900**
Secteur: **Administration et services**	
7. Coordination de la recherche	**200 000**
8. Direction et coordination régionale	**21 192 400**
Crédits à voter	**78 677 000**

Santé et Services sociaux

Programme 3
Services des centres hospitaliers de courte durée

Éléments	1990-1991
	$
1. Frais d'exploitation	38 615 700
Crédits à voter	38 615 700

Ce programme vise à rendre accessibles aux malades les soins de courte durée que requiert leur état; il vise également à assurer les activités de dépistage et de prévention.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10. Transfert	38 615,7	38 615,7
	38 615,7	38 615,7

Santé et Services sociaux

Programme 4
Services des centres de services sociaux

Éléments	1990-1991
	$
1. Frais d'exploitation des centres de services sociaux	352 500
2. Familles d'accueil	18 016 400
4. Loyers	300 000
Crédits à voter	18 668 900

Ce programme vise à offrir des services de consultation et des services destinés à assurer la protection d'enfants et d'adolescents ainsi que la protection d'adultes handicapés ou âgés et à développer ou à restaurer leur autonomie.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	4	1990-1991
			(000 $)	
Transfert				
10. Transfert	352,5	18 016,4	300,0	18 668,9
	352,5	18 016,4	300,0	18 668,9

Santé et Services sociaux

Programme 7
Coordination de la recherche

Éléments	1990-1991
	$
1. Fonds de la recherche en santé du Québec	200 000
Crédits à voter	**200 000**

Ce programme vise à favoriser l'acquisition de connaissances nécessaires à la définition et à la mise en oeuvre de programmes de santé et de services sociaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	200,0	200,0
	200,0	200,0

Santé et Services sociaux

Programme 8
Direction et coordination régionale

Éléments	1990-1991
	$
1. Direction et gestion ministérielle	295 000
3. Conseils régionaux	4 555 100
5. Subventions d'appoint	16 342 300
Crédits à voter	21 192 400

Ce programme vise à procurer au ministère les ressources et les services nécessaires pour établir, mettre en oeuvre et contrôler ses programmes de santé et de services sociaux; il vise également à permettre la participation de la population à la définition de ses besoins et à assurer la coordination du développement des services de santé et des services sociaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	3	5	1990-1991
			(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses				
4. Services	295,0	—	—	295,0
Transfert				
10. Transfert	—	4 555,1	16 342,3	20 897,4
	295,0	4 555,1	16 342,3	21 192,4

Sécurité publique

Programmes	1990-1991
Secteur: **Sécurité publique**	**$**
4. Sécurité et prévention	**942 700**
8. Sécurité civile	**27 588 500**
	28 531 200
Moins: Crédits permanents	**26 056 500**
Crédits à voter	**2 474 700**

Sécurité publique

Programme 4
Sécurité et prévention

Éléments	1990-1991
1. Soutien, recherche et programmes	$ 942 700
Crédits à voter	**942 700**

Ce programme vise à remplir diverses obligations en matière de sécurité publique, soit assurer la formation des policiers, la sécurité des personnes et des édifices gouvernementaux et fournir, pour des fins d'administration de la justice, des expertises dans les domaines de la comptabilité, de la médecine légale et de la police scientifique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Transfert		
10 Transfert	942.7	942,7
	942.7	942,7

Sécurité publique

Programme 8
Sécurité civile

	1990-1991
	$
	27 588 500
Moins: Crédits permanents	
(1) Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre, L.R.Q., c. P-38.1	26 056 500
Crédits à voter	1 532 000

Ce programme vise à protéger la population et les biens en cas de désastre ou de feu.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1990-1991
Fonctionnement — Autres dépenses	(000 $)
11. Autres dépenses	1 532,0
Transfert	
10. Transfert	
Permanents (1)	—
	26 056,5
	26 056,5
	27 588,5

Transports

Programmes	1990-1991
Secteur: **Services de soutien**	$
8. Transport aérien gouvernemental	1 917 700
Crédits à voter	1 917 700

Transports

Programme 8
Transport aérien gouvernemental

Éléments	1990-1991
1. Transport des personnes et des marchandises	$ 1 917 700
Crédits à voter	**1 917 700**

Ce programme vise à fournir des services spécialisés de transport aérien à des fins gouvernementales.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	1990-1991
	(000 $)	
Fonctionnement — Autres dépenses		
11. Autres dépenses	1 579,0	**1 579,0**
Capital — Autres dépenses		
8. Équipement	338,7	**338,7**
	1 917,7	**1 917,7**